

## DREPTURILE CETĂȚENILOR UE ÎN SCOȚIA

# Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

Acest buletin informativ oferă pe scurt informații referitoare la dreptul dvs. de a accesa ajutoare sociale și consiliere pentru asistență socială ca cetățean al UE care se află în Scoția. În acest buletin informativ, „cetățeni ai UE” se referă la cetățenii statelor membre ale UE, precum și la cetățenii statelor SEE (Norvegia, Islanda și Liechtenstein) și ai Elveției.

Aceast buletin informativ acoperă, de asemenea, drepturile **membrilor familiei** care nu sunt ei înșiși cetățeni ai Uniunii Europene și al căror drept de a locui în Marea Britanie derivă din relația lor cu un cetățean al Uniunii Europene.<sup>1</sup>

Ca urmare a ieșirii Regatului Unit din Uniunea Europeană (**Brexit**), drepturile cetățenilor UE în Scoția au suferit unele schimbări importante.

Cetățenii Uniunii Europene și membrii familiilor acestora care locuiau în Marea Britanie la data de 31 decembrie 2020 și care doresc să rămână în Scoția, trebuie să solicite, înainte de data de 30 iunie 2021, în conformitate cu EU Settlement Scheme [Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană], fie **Statutul de stabilit “Settled status”** (permis de ședere pe perioadă nedeterminată), fie **Statutul de stabilire provizorie “Pre-Settled Status”** (permis de rezidență pe 5 ani). Cetățenii irlandezi și persoanele care au permisiunea de a rămâne pe o perioadă nedeterminată nu trebuie să aplice. Cetățenii Uniunii Europene (UE) și membrii familiilor acestora care nu au depus cererea la EUSS [Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană], înainte de termenul limită din 30 iunie 2021, nu au dreptul să rămână în Marea Britanie după 1 iulie 2021 și ar trebui să solicite consiliere juridică de urgență dacă doresc să rămână în Scoția.

Cetățenii UE care au ajuns în Marea Britanie pentru prima dată la data de 1 ianuarie 2021 sau după aceasta dată, nu pot solicita statutul de rezident permanent sau statutul de stabilire provizorie. Ei ajung ca **Vizitatori pe Termen Scurt**. Dacă doresc să rămână mai mult de o scurtă vizită de până la 6 luni, trebuie să solicite o **Viză pe Termen Lung** (de exemplu, pentru a studia, pentru a lucra sau pentru a se alătura unui membru al familiei).

Membrii de familie non-UE ai cetățenilor UE pot intra în Marea Britanie după 1 ianuarie 2021 doar dacă au deja un permis de familie EUSS (EUSS Family Permit), emis de autoritățile din Regatul Unit, sau un card de rezidență biometric eliberat de Regatul Unit.

## Am dreptul să studiez în Scoția?

### Școlile din ciclul primar și secundar

#### Toți cetățenii UE

Toți copiii de vârstă școlară din Scoția (în general, cu vârste cuprinse între 4,5 și 16 ani) au dreptul la educație. Părinții sunt responsabili de educația copiilor lor. În mod normal ei îndeplinesc acest lucru, trimițându-și copilul la școală. Fiecare copil are dreptul de a merge la școală gratuit în ciclul primar și cel gimnazial. Unii părinți aleg să-și trimită copiii la o școală independentă sau sa-i educe acasă.

1. „Membrii familiei” pot include: soțul sau partenerul civil, copiii, nepoții și strănepoții cu vârsta sub 21 de ani, copiii aflați în întreținere cu vârsta peste 21 de ani, părinții, bunicii și străbunicii aflați în întreținere, precum și unii parteneri necăsătoriți și alte rude aflate în întreținere. (În cazul în care biroul de interne a emis un certificat de înregistrare „membru al familiei extinse”).

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

### Consiliile locale administrează școlile

**Cetățenii Uniunii Europene care au statutul de stabilit (Settled Status) sau statutul de stabilire provizorie (Pre-Settled Status) sau care au depus cererea la EUSS [Schema de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană] înainte de 30 iunie 2021)**

Aveți dreptul de a studia la orice instituție academică din Scoția.

Cetățenii UE care au statutul de stabilit (Settled Status), au dreptul de a studia în Scoția pe termen nelimitat.

Cetățenii UE care au statut de stabilire provizorie (Pre-Settled Status), au dreptul de a studia în Scoția până la expirarea statutului lor.

Dacă ați depus cererea la EUSS [Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană] înainte de termenul limită din 30 iunie 2021 și așteptați o decizie, vă păstrați și dreptul de muncă și dreptul de a studia până când vi se acordă statutul de stabilit "Settled Status" sau statutul de stabilire provizorie "Pre-Settled Status" (sau până când nu mai puteți face apel cu privire la un refuz al cererii dvs.).

**Cetățenii UE care au sosit la data de 1 ianuarie 2021 sau după această dată**

#### Vizitatori pe termen scurt

Cetățenii UE care sosesc ca vizitatori pe termen scurt li se permite să participe la un curs de studiu scurt sau să participe la cercetări academice, atâta timp cât acest lucru este de cel mult șase luni. Nu trebuie să solicitați o viză înainte de a ajunge, dar trebuie să demonstrați că aveți suficiente fonduri pentru a vă susține în timpul studiilor în Marea Britanie. Nu aveți voie să:

- ▶ prestați muncă plătită sau neplătită pentru o companie din Marea Britanie
- ▶ lucrați ca lucrător independent
- ▶ sa aveți o slujbă temporară sau să faceți un stagiu de practică

### Titularii de viză pe termen lung

Cetățenii UE și membrii familiei lor care doresc să studieze mai mult de șase luni trebuie să solicite o viză pe termen lung. În majoritatea cazurilor, dacă vi se acordă, veți avea dreptul să locuiți în Marea Britanie și să studiați, în mod normal, pentru a finaliza un anumit curs sau calificare la o anumită instituție academică. Dacă doriți să schimbați instituția academică sau cursul sau calificarea dvs., poate fi nevoie să solicitați o modificare a condițiilor vizei sau să solicitați din nou o Viză pe Termen Lung.

**Cât mă va costa să studiez aici?**

**Pot accesa împrumuturi pentru studenți?**

Puteți avea dreptul să studiați la nivel de învățământ postliceal sau superior în Scoția, dar trebuie să vă gândiți dacă vă puteți permite să studiați sau să vă continuați studiile aici. Aceasta poate depinde de îndeplinirea unor criterii pentru școlarizare gratuită ["home fees"] și / sau pentru programe de împrumut pentru studenți.

#### Calificarea pentru a beneficia de "Home Fees"

Pentru a beneficia de statutul de „Home Fees” (școlarizare gratuită) în învățământul superior sau post-liceal, trebuie să fiți:

- ▶ cetățean al unui stat membru al UE și să fi locuit în mod obișnuit în UE timp de trei ani imediat înainte de a începe studiile.
- ▶ să fi locuit în mod obișnuit în UE timp de trei ani imediat înainte de a începe studiile

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

### Studentii care încep în anul universitar 2020-21 (sau mai devreme)

Cetățenii statelor membre ale UE care s-au înscris la o diplomă de studii superioare de licență în Scoția în 2020 / 2021 sau mai devreme, vor beneficia de statutul de „Home fees” (școlarizare gratuită), pe toată durata cursului lor. Acest lucru se va aplica și unor cetățeni ai SEE (Spaziul Economic European).

### Studentii care încep în anul universitar 2021/2022 (sau mai târziu)

Numai cetățenii statelor membre ale UE care au statutul de stabilit (Settled status) sau statutul de stabilire provizorie (pre-settled status) în Marea Britanie vor rămâne eligibili pentru statutul de „Home fees (școlarizare gratuită)”. Acest lucru se va aplica și cetățenilor SEE care îndeplinesc condițiile de rezidență.

Cetățenii UE care vin în Scoția pentru prima dată pentru a începe un curs de studiu în anul universitar 2021-22 nu sunt eligibili să solicite la Student Award Agency Scotland (SAAS) sprijin pentru taxa de școlarizare.

### **Programul de sprijin pentru studenți SAAS**

Unii cetățeni din statele membre ale UE care studiază un curs de învățământ superior pot fi eligibili pentru programul de sprijin acordat studenților de către SAAS. Vă rugăm să vizitați site-ul [www.saas.gov.uk](http://www.saas.gov.uk) pentru mai multe informații.

## Cum îmi dovedesc dreptul?

### **Școlile din ciclul primar și secundar**

În mod normal copiii li se asigură un loc la o școală locală din zona de care aparțineți. Vă puteți înscrie copilul într-o școală pentru ciclul primar sau secundar, făcând o cerere către consiliul local. Trebuie să prezentați dovada identității copilului și a reședinței dvs. în zona respectivă.

### **Învățământ superior și post-liceal**

Începând cu data de 1 iulie 2021, trebuie să arătați că dețineți fie statutul de stabilit (settled status), fie statutul de stabilire temporară (pre-settled status), fie o altă formă de permisiune de ședere (cum ar fi o viză pe termen lung), pentru a dovedi dreptul dvs. de a rămâne și de a continua să studiați în Scoția.

Dacă ați făcut o cerere validă în temeiul EUSS, înainte de 30 iunie 2021, dar cererea dvs. nu a fost încă solutionată, puteți arăta dovezi ale cererii dvs. ca dovadă a dreptului dvs. de a rămâne și de a continua studiile în Scoția.

De asemenea, este posibil să trebuiască să furnizați dovada de rezidență, pentru a îndeplini criteriile de eligibilitate pentru „home fees” (școlarizare gratuită) sau împrumuturi pentru studenți.

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

## Unde pot găsi mai mult ajutor sau sfaturi?

Dacă aveți întrebări despre dreptul dvs. de a studia în Scoția și despre eligibilitatea dvs. pentru împrumuturi acordate studenților sau dacă considerați că ați fost discriminat în ceea ce privește accesul la educație, puteți solicita ajutor și sfaturi aici:

### Pentru Învățământul Primar și Secundar:

- ▶ **Parentzone Scotland**  
Cum aleg școala:  
<https://education.gov.scot/parentzone/my-school/choosing-a-school/local-state-school/>
- ▶ **Guvernul Scoției**  
Înscrieți-vă copilul la școală:  
<https://www.mygov.scot/register-your-child-for-a-school/>
- ▶ **Citizens Advice Scotland [Consiliere pentru Cetățenii din Scoția]:**  
<https://www.citizensadvice.org.uk/scotland/family/education/school-and-pre-school-education-s/education-choices-from-5-to-16-s/>

### Pentru Învățământul Post-liceal și Superior:

- ▶ **Colegiul sau universitatea la care doriți să studiați**
- ▶ **UKCISA Scotland:**  
<https://www.ukcisa.org.uk/information--advice/fees-and-money/scotland-fee-status>
- ▶ **Student Awards Agency for Scotland**  
Guidance on General Residence [Agenția pentru Finanțarea Studenților din Scoția]:  
<https://www.saas.gov.uk/need-to-know/brexit>
- ▶ **Scottish Government**  
Brexit and Education [Brexitul și Educația]:  
<https://www.mygov.scot/education-eu-citizens>

Ultima actualizare la 1 iulie 2021